

バストス週報

第二百九十九号
昭和三十一年一月一日 発行

DIRETOR KOITI MORI
REDATOR SHION ODA
RUA PRES. VARGAS 188 C. P. 112
BASTOS C. P.
誌代 一ヶ月 80#00

年頭辞

焔 燃 ゆる

本田 正雄

一個だけ置くと、消えがちな炭火も、三四個うまく組立てると、青い力強い焔のおとなって燃え上る。

吾々もすでに二十七回バストスの地に新しい正月を迎えるわけだが、その都度皆一様に今年こそわれわれと頑張つてきた。然しその毎年の正月に使はれる言葉は、今年こそわれわれの言葉の意味は、一九五六年度、今新しく迎える吾々がバストスに、今迄の様な墮落的なものにならぬ、一団の炭火の力であつてほしい。

バストス二十七年間の歴史の中で、白銀といわれ大棉の時代、雑作の時代、養蚕時代と回顧して見ると、其の時代々々に黄金のラッシュがあり、華々しい生活の躍進があつた。しかしそれは、時と場合無限大の力に押され、足許の砂をさらわれ、崩されていった。人の力の弱さをそこそこ残骸のようになつて。

養鶏業が大きくクロイアツクとされてバストス産業の主軸となり、全伯に養鶏村バストスの名を高くした。然し昨年来よりの飼料高と業界の不振の爲め、バストスの主産業養鶏はがたびれと震動して危機は足許まで来てゐる。これに對して各自はどの様に対策をもちてゐるか。

バストスに住むすべての人はバストスをこよなく愛して居る。そしてバストスを思う心に委りはない。しかしその個々の思いは、一個の炭火の様なものではない。だろが、個々の炭火では決して強い火力にはならない。

巧みに組立ててこそ炭火の力は青い焔となつて燃え上る。

こんな氣持でお互いに声をかけ合つて五六年の中へ飛び込んでゆき度い。

(筆者バストス殊日会總務)

謹賀新年

本年も一層御鞭撻御引立の程御親い申上ります
一九五六年一月一日
バストス週報社

Alfaiataria Imperial

丸山洋服店

一九五六年一月一日
丸山 ツトム
C. P. ニ七番

南伯中央産業組合 プロミッソ出張所勤務

賀 正
1. JUN - 56
石澤 信吉
ノロエステ線プロミッソ駅
郵便 三一九

謹賀新年

併而貴堂之萬福を祈る
一九五六年一月一日

本田 正雄

シャーカーラ區

謹賀新年

一九五六年一月一日
中央區長

榎 常 孝

郵便 二番

年頭の辞

畑 中 仙 次 郎

明けまして御芽出度う存上候ます
昨年一杯ホンカン栽培十本五ヶ年計
画を提唱しホンカンの優秀性を叫びつづ
けて来ましたが、本年も相変りませず、
ホンカン栽培を御奨め致し、皆々様と共
に研究を進めて少くとも本年中に三万乃
至四万本位の植付けを完了致し度いと存
じます。

聖州内に於てもホンカン栽培希望者は
俄然激増して来ましたので、他地方より
ホンカン苗購入申込が押し付けて来ます
。支等の希望者達は大変な熱意を以て、
如何にして良苗を獲得せぬかと、或は
云う態度で、苗さえ良ければ価格の点も
餘り問題にせぬ程真剣であります。

半信半疑で人が植えるから試みに植え
て見ようかと云ふようになまやさい
。そのではありませぬ。斯様な次第あり
ますからバストス産の良苗が追々大量
他地方に流れ出ることを覚悟せねばなり
ません。現にまだ少量とは申せ、昨
年甲に移住
八と移出しつゝあります。昨年甲に移住
地外へ出た苗はバストスに於て植付済本
数約一万より上廻るでしょう。恐らく進
き將來に於て他地方に對しホンカン苗供
給所となりんとも保し難い。さも自然の
数であつて見れば、餘り氣にする必要も
ないでしょうが、私共がバストスの興亡
を賭けての五ヶ年計畫を樹てた以上先か
以てバストスに於て一年でも速かに之れ
を完成せねばなりません。従つて今日直
ちに多量の良苗を必要とする所以であり
ます。先般の研究會に御集りになつた方
々や其の他にも熱意に燃えて居る人も多
いように、誠に頼む、次第であります。が
中にはそんなバタ／＼急ぐ事もなく
うとが或は之れを曲解して防害的な言辭
を弄ぶ一部の人もあるやうですが、他地
方の熱心家に比較して、本場のバストス
して誠にお辛い思いがいたします。

しかしバストス人は、かんへの將來の見
通しを明瞭となつた今日、バストス愛に
徹した同好の士の結束によつて必ず吾々
の企圖は成功するものと確信いたします。
。莫くは此の上にも我が移住地全員の熱
意ある協力の下に有終の美を納めたいと
日夜祈願致して居るやうな次第であります。
就いては希望に輝く一九五六年の年頭
に際してホンカン栽培の特長がバストス
更生永遠の繁榮にゆるぎなき礎を造り上
がる為めにあるかの感も致します。ので、
今此の自然の恵を再録し、絶好の機会で
ある事を強調致します。のちあながち無駄
ではあるまいと存する次第であります。

正 賀
昭和三十一年一月元旦
石橋農具研究所
バ ス ト ス 市 C.P.26
石橋長一 従業員一同

謹 賀 新 年

一九五六年一月元旦
バ ス ト ス 連 合 日 本 人 會

- | | |
|-------|---------|
| 會 長 | 谷 口 章 |
| 副 會 長 | 上 西 恭 治 |
| 總 務 | 藤 原 直 輔 |
| 書 記 | 本 田 正 雄 |
| 書 記 補 | 重 道 永 榮 |
| 會 計 | 浦 惠 樹 |
| 會 計 補 | 三 野 善 一 |
| 渉 外 | 湯 井 茂 次 |
| 事 業 | 崎 田 春 一 |
| 衛 生 | 大 郎 田 衛 |
| 文 化 | 西 川 誠 一 |
| (演 藝) | 石 橋 三 雄 |
| | 坂 本 真 吾 |

一、バスターの氣候はホンカンに適す
 人事を以てしてはいかんともすることが
 できない氣象が適志して居ること、台湾
 とほぼ同じく年平均二十二度ホンカンの
 栽培に遜え向きであります。故に聖帝郊
 外地方の如き温度十八乃至十九度の地方
 ではバスター不産の如く甘味芽醇なものは
 絶対にてきません。

二、バスターの土地に適す
 特に湿地や底地の沃土よりも寧ろ高燥地
 に適するから、バスター移植地内則る所
 に栽培できます。瘦地と雖も育成のた
 る特徴を持って居りますから古土地を
 唯一の作物であります。

三、早熟にもつよい霜害にもつよい
 直立深根性であるから他の果樹より頗
 る強健、早熟に對して最も強く特に霜害
 に對して強い幸は永年作物栽培に對して
 安心を与え、要するに不可抗力の天災に
 對し特有の強味をもつて居る。

四、ホンカン三年、全になる
 果樹の生産を早く始める特徴がある、桃
 や柿は本格的生産を見るには少くとも六
 七年を要するがホンカンは三年でもはや
 生産期に入る。例をあゆますと、スロリ
 P在任の溝部優氏は一九五四年六月十五
 日一本植付けたが昨年既に開花結実し、多
 け一本で三百数十個に及んだ。木の發育
 促進の爲めに親指大になつて居るものを
 全部摘果して来年に供えた。来年は平均
 一本一箱を期待して居られる、即ち元三
 年で既に生産期に入るのであります。一
 箱の売価百軒とすると五百本の収益は五
 十セントであります。私に此の年になる
 近正月早々錢勘定をした記憶はありませ
 んが、四年五年と年経るにつれホンカン
 の生産は倍加して行きます。皆さん
 も一日も早く楽み下さい。手取早く金儲
 けを以て候き度いと思ひおいて一筆を
 みた次第です。

五、ホンカンは採取期間が長い
 長期に亘つて採取出荷のできるのが特点
 五月頃より始まり七月の最盛期をへて
 八月頃まで落果しない。タンジエリーナは
 どうですか、六月にはもう害虫の爲めに
 落果するものが多いから、ホンカンの生
 産が増加するに従い、之れらに取つて替
 り長期に亘つてサソバの大口の市場を
 ードする時代が到来するであろう。従つ
 てその消費量は年々増加して莫大なる救
 量に上る公算がある。

六、バスターはホンカン良苗の産地
 ホンカン栽培希望者が熱望する純系良苗
 が手近かにあり簡単に入手が出来る。又
 自家用育成が楽に出来る。他地方では大
 量植付をくも容易に良苗が入手できぬが
 バスターでは純系良苗樹もあり又育苗
 専同家もあるから居ながらにして思うよ
 うに苗の仕立てのできる事(五頁へつづく)

謹賀新年

一九五六年一月元旦

田岡田 共當商會

鶏卵委託販賣

アネマル街角 二八三番

加眞正

一九五六年一月一日

本年も相かわりずよろしく
 御願ひ申し上げます

Bar Minaguti



ハル水口

ドツキテカシヤス街
 ホントネジャルニ
 ネーラ前

謹賀新年

本年もとうぞよろしく
 一九五六年一月元旦

加藤 與太郎

中央 區

謹賀新年

一九五六年一月一日

グロリア

I 區 一同

伯國蚕糸業

確立期に於ける

躍進



橋本の蚕種

賀正

一九五六年一月元日

橋本蚕種製造場

橋本 光義

橋本 輝敏

従業員一同

Bazer Cruzeiro

Apraz-me formular a V. Excia. os meus mais sinceros votos de Boas Festas, de paz com os de feliz e auspicioso Ano Novo, extensivos a sua Exma. Familia

Fujistrigue Ikeuti

バザール クルゼイロ

池内商店

ホントネ
ジヤルジネイ前

バストス布ドッキネ カシヤス街

四一ニ番



謹賀新年

本年も相変りず

御引立の程

願ひ上ります

一九二六年一月一日

三頁よりつづく。...は五ヶ年計画を遂行するに主り何よりの強味である。しがしこれにはこの二三年の事であつて四五十年を経ては他地方でもとしく、ホンカン諸島に事になりましよう。

七、集団栽培の恩典 栽培のバストスに於ては集団の特徴利点を遺憾なく活かすことかひざる、即ち採果の商品としての統一及市場相手のコントロール、生産物の貯蔵から加工販売の統一等、又栽培面に於ても進歩せる剪定、殺虫消毒の協同化及び施肥灌漑の施設、其の他管理上の指導斡旋等、個人経営では到底企及し得ない理想的経営が出来るので、従つて生産費も安く優良の品が多量生産できる点で他の追従を許さぬ優位の立場を齎し得るのであります。之れ等の諸点が販売市場に於ける絶対不敗の武器であります。又何人も優良品に對して関心を持つことは当然のことでありますから、將來当國に於て必ずやホンカン栽培が廣汎に亘り普通することには其想像にかたくないが之れは唯だ時の問題でありましよう。

他地方では二万本植えるとか五万の本シカン畑を作るとか大さを語をさくが或程度は事實でありましよう。然レバストスに於て先づ五ヶ年計画を完成して全村一致協同の運営が出来るならば、たと

え他地方に於ける生産が増加して所謂生産過剰の時代が到来しましやうとも、何等憂うるに足りないものであります。又若し生産過剰の時代が到来するものとしましても十年或は二十年さきのことでありましよう。

右様の次第でありますから吾等の五ヶ年計画を一年でも早く完成して如何なる事態に遭遇しようとも盤石の基礎を築いて動じない態勢が調へばバストスの前途は洋々たるものであり、十年後には恐らく酪農をも本格的に取入れ、永年作物と理想的組み合わせのもとに一層健全なる歩みを致し、ましてバストス萬歳を謳歌する日も、満更の夢ではない筈であります。

ひるがえつて現今の養鶏業を見ますと飼料高の卵価安で、余程の研究と努力をせぬと功れ込みになり、四苦八苦、幾奈の働きをしながら尚前途に不安を懐いて居る人が多いのであります。

何事によらず浮き沈みは免れませんが、養鶏の養鶏の如く楽に儲かつた時代もあります。或はそういう黄金時代の再来も何時かは実現するでしやうが、今後卵価の上昇見込はあつても、購入飼料の値下りは尙出分その氣配はないようであります。若し経営が拙いと思ふルマの如く年々赤字が増加して二進も三進もで来ず、養鶏に對し希望を失ふことになり

バストス短歌会報

バストス哥会第六十一回(十二月十一日)作品

雑詠 競詠

一位十の夫ナエ 二位十二点 羊鈴 三位十点 扶美 四位九点 菊子

六点点 哥 降りつゞく雨に濡れつつごみ箱に 千工

捨てられし葵が真紅に咲きぬる

「紫がれし鎖の届く範圍をば 羊鈴

ひねもす歩めて生きゆく雀犬

「恋知りぬわれ」と哥いし病む君に 千代子

胸せまりしが今既にない

「兼乘」今にヌードが撮りたくなる人いせうと 杖美

からかえは 夫はあわてて

週に一度り日本シネマにまぎらわす 奇峯

老たる移居の郷郷あわれ

三点点 竣工はいつの日ならん教会の 菊子

工事甲乙も二回目にいて

「改変は静かに見守る外ありじ 東風

移居というは東京さき言葉

「一日の旅より帰ればわが村は 塔南

又ありて 妻のよろこぶ

取り忘れバナナ一房樹にありて 霜月

熱し匂へば蜂りむらがる

謹賀新年

とうそ本年も相かわらす

御刻立の程 御願い申し上ります

一九五六年 一月一日

上ヶ島製粉工場

トランスホルマドール

クロンレ代理人

上ヶ島 晴夫

工段よりつゞく

人通り稀なる町に来て 鳴草

ものせふ女 銭かぞえいろ

「倍付きて朝」一列妻と恋す 祖舟

まれの休日 子に困るわづ

みかぬれストロウの上で月人苦み 夜緒詩

「ゴキト有りて 吾が今日が娘まる

ギター弾く事にも能きと暑と部屋に 一田力

Happy New Year



サ
キ
楽
局

あけまして おめでとうございませす

皆さん！ごたっりやで何よりです

一九五六年 一月一日

坊ちゃん方！お正月だからといって

のみすぎ 食ひすぎは きんもつですよ

よいお正月をすごしましよ

謹賀新年

一九五六年一月元旦

カミオン 修理
トラトル 車体塗替

能見兄弟工場

アネマルネバードス街五九五

仕事は丁寧迅速に致します

鍛冶の御用は左記へ！

能見鉄工場

能見利八

OFICINA NÔMI

アネマルネバードス街

(C.P.93)

四四二

誠実と勉強

新年おめでとごさいます
本年も相変らず 御愛顧の
程 御願ひ申上申す
一九五六年一月一日



うきた
浮田金物店

ポント前

清潔と品質本位

ウキタの

レイト

御申込みは浮田金物店へ

Casa Ukita

Avviso Escolar 1956

Atenção Jovens estudantes: - Frei Luís Gabriel O. F. M. diretor do Ginásio São José, vem por este intermédio de Orgão de divulgação avisar que as aulas da Segunda Época de preparação, para a admissão à 1ª. Série do Curso Ginasial, terão para curso diurno no Instituto São José por início a começar da dia 15 de Janeiro de 1956.

Horário - para curso diurno - das 8 H. para início no dia 19. 20 H.

Frei Luís Gabriel O. F. M.
Diretor do Ginásio São José

一月三日 ヨリフレパトリオ授業開始 晝間部朝八時より夜間部は七時半より
フレシスト校長 旅行中につき 滞校おくれの時 マツバラ氏に申込人で下さい マツバラ氏は東ビトリオ事務所又は中学校事務所に居る等

瘦馬芋作相橘雜記

ホンカン談義

熱帯地に於てたとえ二三日とは言え梅雨のような状態がつづいたのは夢想もしなかつた処です 鋤き起した土地は何でも出来そうに見えるのに、ここには少いの経験で見ても何事も 中々まななりぬものだと歎かざるを得ません
然し降りつづいた雨は百姓にとつて誠に悪の雨でありました 私は昨午畑の砂を流した経験を持って居りますので今年に等高線に沿つたスリクラドールの横溝に水を導きゆるやかに流したので降雨の全部を畑に吸収させることができました
その処々にあるサワバの穴へ注いだ落ち水はモントラを崩しあちこち家も入る程の大穴を作りました
よくそんな無駄なことといわれる事を続け乍らも自分では此の大地に立ち 必要知識と経験を心得し、よりよき明日への捷徑として四回の手もがなと懇念を想像の國へ遊ばせるのも、あせる心に対して安上りの自己慰安でもある様です
ある事柄行爲に對しそれが正當に認識されるか又は、その事に對し信念をもち続け得るならば、假令それが経済的に恵まれなくとも結構のバツて行けるものである事、これらが同一人の姿とすると、意馬心猿とは、よく言つたものです
↓次頁へ

9
 バストスに始まる。ホソカン、熟、甜、易い立場にある為め、今では周辺から東部地方に追放及停止する処を知らない状態になりつゝ、あると遠来の友は語り出した。私も先日或る方の処で数万本の苗木を成の用意のあることを見まして成る程と感心した次第です。とにかくホソカンはうまいし、販路も心配なく、市価もよい上、植えて早く金になる、骨を折っただけの甲斐のあるもの、うけに入るのは当然でその実績を見れば誰しも心動く事と思ひます。

素人考へにも計画生産のものは別として、ホソカンの最盛期になる迄、苗は売れると思ひますが、バストスの現状から推して各地の形勢も苗の需要は逐年急激に増加すること想像されます。バストス以外で苗が沢山生産され、しさいは日夕ビンダされる時期がくれば、バストス以外に将来非常に安い値段で少クグ、植えられる事になり此の経済単位になつぬホソカンが各地に散在すること、バストスホソカンにとり将来非常に脅威となること考えられぬ事もありませぬ。

戦後梨苗一本ニロミルという黄金時代一鉢の種子代ニコソト、それを蒔いて接木した一等品が生産者格、梨リンゴ共に二本で一ミル、柳は高く一本三ミル、此の安値に売りに応じた関東は関西の数百万の苗を掘り上げたまま、柴にさせました。その前年関東にアワをふかした鼓い、チキメン、堀取4月前金頃商談があつたので無理もないことでした。然しこれがカタロタドの一本は三ミルです。生産過剰時に於ける野菜の店頭価格と同じ現像で不必要なものは安くても賣れませぬ。

ここで思うことは悪債が良債(産)を駆逐するの経済の原則ならば、バストスでは生産配給する苗を安くすることです。安い良苗のことは紙上で度々説き業者を連れて直位させる。このことは直接消費型でない苗の生産業者の生産を抑制させることとなり、日和見苗木業者も儲けからなければ絶対に生産にはのり出さなないでしょう。バストスの業者は地元の需要を充しつゝから送るつもりで、注文は遠隔の地の注文もどしく、引受けておくこと、(不足であれば送ることにはできません)

9
 安い良苗の直位でよその苗木生産業者との競争を重前に懸け、植附時期になりて苗不足を知らせ尚植付に二三年の考慮を願ふことは利益の点のみよりする投機者の熱を下す、果物で市場で争うより、やさしい手で安易から来る生産過剰を救うのに役立ち、結局習む所の安定した価格と高く売れる道へ通ずるものだと思ひます。(虫がよすぎるとか、たちのわるい話とカンタンに片づけしないで下さい)

謹賀新年
 皆様には因みなく
 御事と何と申します

本年も倍旧中用命と
 賜はる御事と申します

1-1-1956



Casa Vitoria

山本商店

フ、バルガス街 三二一

新年おめでとう御座います

本年も旧に倍し

御引立て下さるよう

御願ひ申し上げます

一九五六年一月一日

内外雜貨

食料品
 雜穀類

お上手を言はぬ店
 安心してお買物の
 できる店



Casa Komatsu

小松商店

Rua Presidente Vargas No. 320



謹賀新年

一九五六年一月一日



旧年中は一方ならぬ御引立を蒙り有難く御礼申上ます
尚本年も相変らず御最良に御願ひ致します

Casa
Maeyama

前山商店

フラワーマ
アソケルチカ
代理店



大体果樹園を計画する位の方ならば自家用の苗は生産すべきもの。暇と技術のない人が始め、安心できる種苗商から購入すべきもので、現金支出を少くする。ことは経営にゆとりを持たせる上にも大助な事です。苗を安く買い放しでは気の毒だといふのならば、生産期に入る前に補償の意で組合員合議の上適当の方法を考へられたい。よいでしょう。将来生産過剰かゝる不当な競争に対し事前に講ずる措置には色々あるでしょうが、百姓流の考え、少しの悪い意見ですが内輪の方御此りを覚悟で申しこけて見たま、です。

由未バラストは柑橘栽培上、地質改良その他必要な土地条件を具備する地として注目され、殊に近時都市に於て名産を博しつゝあるホンカンの本場として、その経済性も再認識されて来ましたが、量的に上昇線を辿りつつあることは、そのも一、い事で時と地の理、人の和と揃えば、機運を動き熟するのは当然のことと考へます。先に週報紙上に連載された畑中さんの柑橘の記事は誠に事直を得たもので、業

者にとり今後大切な指針となることと信じます。業はワサナリ、ナリワイナリ、食つて行くことでも柑橘の上にも他に後れぬ様良種の選出保護、良苗育成、収穫、採果、出荷、販賣、加工研究指導等、一貫した能率増進等々の為にも日々これ新なりという事が、絶体必要で、このことは統制ある組合活動をも体としてのみ達成されるものと信じます。特に組織の強化は結局根本は各人相互の利益擁護の線にかかぬならず、相互依存ありて始めてある構想を持つ栽培企業経営も成功するものと思ひます。結局はそこに人を得て始めて有終の美をなすもの。この点皆様と共に非常に心づく考へて居ります。言ひあるされた言葉かも知れませんが、荒らしやく土地と子供が関係、けてや、その行末等バラスト人として念頭を云うないものがありましよう。表土も流れ去った今日では、棉ミリーヨ、メントイン、マンジョカ、アロース、フエニヨン等を作つても、音自の面影はなく、次々と樹の歯をかく様に隣近所が出て行くことは、お互いに淋しい限りです。今の様

Permanente Marta Rocha
Yoshiko Toda

日進月歩の美容美髪

最新式北米美髪モーター必用

マルタローシア美容院

Rua 10 de Novembro

カルト-リョのとなり

戸田ヨシ子



一九五九年一月一日

あけまして御めでとろごさいます
どろを本年も御利用の程
伏して御ねがい申上はます

に草本性の浅根短期作物を作り人為的
自然的な色々の不都合を堪え忍んでも
粗放的な環境との大行打ちはできず、よ
行く人の多くは此の地の経済環境と将来を
予測しての結果と思はれます。深慮あ
る人は果園を拡大しつつあります。果樹や
珈琲等の木本性の経済作物は大抵の場合
深根性の永年性の作物であり、或根性の作
物から見ると、未だ未だ處女地とも言える深層に
根張り、そこで太るので植物の必要とする
分物質を多量に吸収出来、マクネシウム其の
他の成分不足により起る幾多の疾病も深
根性植物の特徴として顕減することができ
ます。混農林式立体農業を行うに当りて
も土中及び空中よりする肥料の天然供給
量の利用拡大と合理的施肥は絶対に必
要で作物を作る前にエ中にある、ありゆる有
効な細菌繁殖に都合よくし、物を作る前に
先づまうた土壌を作ることが必要です。此
の為に天然力人力がどちらかにより、うまく
水を利用せなければなりません。とんなに考
えても人力では天候を左右できませんから、せ
めて人力で作物の成育に都合のよき環境を

作り出したもので、このことについては先輩
の宮野さんに教えられること多く、水を利用し
た結果増収と多量の改善、作物安定等々
に資して居る幾多の例を知ることができました
とうせ物を作るには、需給関係と市場の分
析はせざるを得ないと思います。こうすると経営
の幅がなくなり、同じ物を作っても、品がそれの
時とねらって出荷する等、創意と工夫によ
って、うま味と妙味が約束されます。これは一
番安上りの水の活用以外には、ないかと考へます。
被覆作物、被蔭樹、防風林、エ砂杆共、飛
砂防止、臭の他、施設の問題を解決するこ
とが大功で、これらの子供達への贈り物に
せぬはなりぬと思ひます。百年の大計、エ
く、遠くものは地に根をおろして栄えます。
昨今つくづく思うことは、バスター一家の一員
として有機体の中細胞として、自分が与えら
れることのみ多く、何れ奇子する幸の無い
生活を送って居ること、深く恥入る次第で
す。此のスケ敷い環境の地に於て、蔬菜
果樹、養鶏、養蚕、其の他、業務の持ち場
持ち場に於て、実践的指導者の役目を果
されつ、ある方達に私達は心から感謝と

に直りするが大体柑橘の需要の最も多い
 期間は十一月から翌年の十月の間である
 かつ此の点理想に近いものと言えらる。此
 の中でも高橋村は最も晩熟で五月に猶
 枝頭に色より美事な巨額を産出することが
 さる。タンカンの味はややホンカブに劣
 ると考えられていたが、秋のものホンカ
 ンに勝り、その味仲間(大岩さへ)又酸味の
 全然ないことは欠点ともいえるが甘味は
 全柑橘中で最も強い。

売りに込んだホンカンの名産と政策に補
 いてこれ日本には輸入せられず内地で
 送られたい人もその美味に驚くだけで台湾
 産であることと知る人も殆んどなかつた
 のは惜しい事である。柑橘栽培の道不通を
 論ずること大効であるが柑橘栽培の能
 不能が如何に大効である事か、このタ
 ンカブにのついてはその例を見ることか
 きます。

バストスホンカンはホンカンの似たも
 のと酷評する人がありますが、特に味の劣
 るとは考えられず、成るや皆味の研
 究御清進は東南アジア産のものにまさる
 ものを産出されることと思ひます。広範
 の地域に散在する、あの地方では、熟ん
 味と一様にすることでは、さへせん、こ
 こでなれば、その希望ももてる筈です。
 バストスの自然に新生命を吹き込ませし
 めは理解、協力、国結等を福ひ貰く、ハイ
 オニヤ的ソリドリエター、その精神、思
 ひます。

我がが常に敬愛する畑中さんが、誠懇
 頭率と勤め、これ馬車からドリヤンの外高
 記果樹業入手の用意と深慮のある事得え
 聞き専攻の念を新にすると共に、バストス
 の将来に希望ありと念願するものあり、す
 る研究者を御紹介いたします。

極暑

停車して極暑をわさる野防のバス
 大血正殿と極暑の門をさる
 日出の山は既に大暑の天地なる
 蒸ちかけて中を落ちぬ極暑の日

Foto Shimamoto

写真下美容院

あけまして
おめでどうございませう

昨年甲日
一方むらぬ
ありがとう
存じます

尚、本日も相愛うす
よろしくお願ひ
申上ります

ドウキネカンヤス街

写真下美容院

本支店 バストス
支店 リ・ポリス
支店 イ・アクリ

カミイカ
フアセンズ
ミウネイカ
フルイカ
カルサ

Bazar Yui

湯井商店

あけましておめでどうございませう

アネマール街一八一

Alfaiatana São Paulo

城洋服店

謹賀新年

尚、将来とも御取引を願ひます

一九五六年一月一日

ホント、オニスス前

賀正

一九五六年一月元旦

株式會社

南米銀行

ハストス支店

アスマールスバロス街

C. P. 114

O Banco America do Sul S/A
Apresenta juntamente
Com os seus cumprimentos
Os melhores votos de Feliz
ANO NOVO

根本觀念から改めた

新しい教員とは

邦正美氏から聞いた話(廿月)

邦正「従来は修身科というものがあって、
中学校と高校とに力をいれたものだが、現
今では修身そのものの考へ方が、まるでち
がって参りました。國家中心であったが、個
人を認めない、人間として立派であるより、身
をすてて國に奉せよという風に教育して居る
今は、先づ、よい社会を作るには、どうしたよいか
一人々々よくすることが、もっとも必要だとい
うわけです。存存じのように昔は日本の巡査
はいぼりかえつたものです。ニトロ口めには職權
をふりまわして、人民を必要以上に脅かし、人
民の、つい卑劣になつてしまつた。日本人の人
格などは紙屑のやうなものであつた。
新教育の骨子は新憲法とともに、先づ個
人の人權を尊重することに始まり一人々々の
善良なる市民を作るように指導する、こ
れがよい社会を作る捷路であり、よい國家へ

通する道となる。

義務教育の間は「教へる」とは言はないで学
習をするといつて居ります。先生が生徒に
教えるのではなく先生が生徒を指導する
といふ風に改められたので、先生の立場も
自然今までは、ちかうことになつて参りま
した。

そこは戦後の社会であるが、昔のまゝの考へ
方をしている父兄が沢山あるので、生徒を
指導するといつても中々文句や註文が出る
のでやりたくない。教育の實際問題として
父兄の教育觀から改めて行かねばならぬよ
うなことが、随時随所に起るのであります
先生の、そんな風に生徒を指導してゐるから
先づ低学年であれば生徒を動物園へつれ
てゆく、そこには子供の好きなサルが居る
犬のサルについて、大きいのが親、小さいの
が子、何匹居るといふように、ものゝ形、親
子のカンケイ、教といふものを自然エトフ
させる、まづ動物科といつた有様です
加算減算、それらを、動物のあるが、す
の情態で、実際にやらせる、こつぱい風に
子供を喜ばせ作り、いろ／＼と子供に教

Cooperativa Agri. de Cotia

賀 正

一九五六年一月一日

コチア産業組合

バスターナス高庫

フ・ウ・アルガス・街

C・P バスターナス 八八

える。昔は、みな机の上では、かりやったものです。ある時は停車場へつれて行って、汽車のスピードの事や、客の降乗りする有様、その他、あらゆる知識を習得させようという生きた指導は、子供の好奇心や、いわゆる童心にマッチして、よるこんで学習がすすむのです。今では小学校の二年で地理を教えている、ブラジルの國を教える時など、二、三州を缺みか切つてしまつて、その紙片をつなぎ合せて、元のブラジルにしてごらんなど、いと先生が生徒と遊び乍ら紙細工のようになつていながら、色々の方面からブラジルをエトクイせてゆく。遊び方を教えずに徹りこんでゆく、そしてその学習の間にも先生はあらゆるおかし、先生の人間性を公開し、生徒と共に生活する方針をとっています。

父兄の方では、そういうことを知らないで、うちの子供は少しもべんきようしない、遊んでばかりいる、ちつと先生にまじしくしげてもらわねばなんしなどと学校へやつてくる。先生は「コシク」と新教育の在り方を説明してもらつても、のみこめんようを顔つきであります。今日地理、歴史、修身をいよとしたものを社会科と称し、巧みに今日

の新しい行き方を指導して居ります。軍國時代の日本で、幹部候補生をとる時は原則として必ず金持の息子や特権階級から抜きたした。戦争の時でも現地にやらない方針をとつていた。百姓の息子は中々士官にはなれなかつたものです。これらの不平等が特権階級の倫理であつた。新教育の中で、はっきり特権を認めない方針があることが判ると彼らは新しい教育法の非を鳴らすのであります。昔の社会の夢をまた見つけつて居る老人たちのごさへんをとる為めに新日本を築き上げて行く大切な教育の本道をあやまつてはなりません。嚴とした此の本道に対して、特別なガンコ者を除いては徐々に新教育の根本精神を理解してゆくようであります。

高等学校に在ると単位をとる制度になつて居ります。(試験方法内容等について活めあつたが看く)

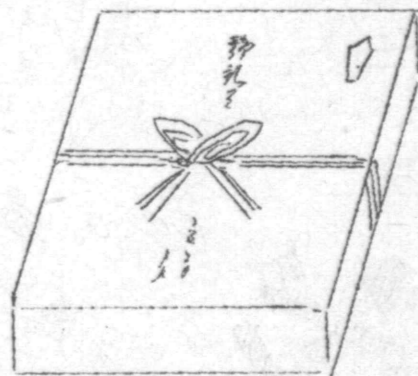
。田舎の生徒が裁縫や料理をやる高等学校から大卒に行つて居る田舎の生徒が自由科で裁縫や料理を一生けんめいやるのがあります。親の身として、指角大卒並に通はせて居るのに、何と云ふことだろう、女の子のマネをなかりと、なさないとなげく。

謹賀新年

どうぞ本年も倍旧御引立
の程 願ひ上申ます

一九五六年一月一日

お年玉には三野の
なまがし



Confeitaria São Paulo

三野製菓店

ホント オオニス 三野善一

製菓工場 フ・ウアルガス街

渡辺 鈴木 鳴原

事実で世界のどこにも類例のないことだ。子供が天才に見えるのであれば、それは大人の知らず知らずの間の音楽教育の一躍進であらう。才能をためず為めに子供に色々機会を与へる様にしているが、精神的に豊かな国民を作り出す努力である。それは即ち国家が富むことに外ならず、ヒアノの天才といわれる子供が時々各方面から輩導されてくるが、まるで程度がちがうのである。子供の方が遙かに大人より高いのである。

先生がきりいな為めに算術の成績の低下した事をしうべと見ると、子供の責任ではなかつた。先生が悪かつたことが判明した。

今の教育は子供の才能をのほすことが主眼である。子供の成長の情態を先生を見守っている。夫ののびる子供、横にふとる子供、アンバランスではないか、頭脳の成長に注意を払ふ。今まで、子供の才能能力を殺してしまふような教師であり教育の方針であつた。が今は教師は科学的にそれを研究して、いかにしてその才能をのほすかをきわめる。教師は中々楽な仕事ではなくなつた。

此の新教育法に対して反対論もある。それは、もっと実行主義に子供を教育する論で、生きた教育、あすから、すぐ実社会に役に立つ教育をと云ふのですが、これは私立の実業学校にまかせるべきで国民教育の基本とはなりがたい。

もとは級長は先生の任命によるものであつたが、今では、クラスの生徒が選挙で級長をめることになつた。中學生になると、級長も一か者は盛んに選挙運動をやつてい

クラス会というものが毎週一回開かれ、何でも選挙投票できる。先生は委員長となつて指導してゆく。敬礼の仕方、掃除の仕方、皆生徒がきめる。もし悪い生徒

があるとき生徒が制裁をする。小中学校では先生が指導している。中学以上になると学校内はさながら一の小社会を形作つて、すべてのことを自分自分で判断する生徒となつてい

つてい、従つてそのまゝ、社会にほり出してもし立派な社会人と通用する。

古い教育では、何でも、頭から天下り式に詰め込ませ、型にはめてしまはうとした。私が戦時中招募された時、軍隊では相

パウリスタ線・イクリ發着汽車時間表

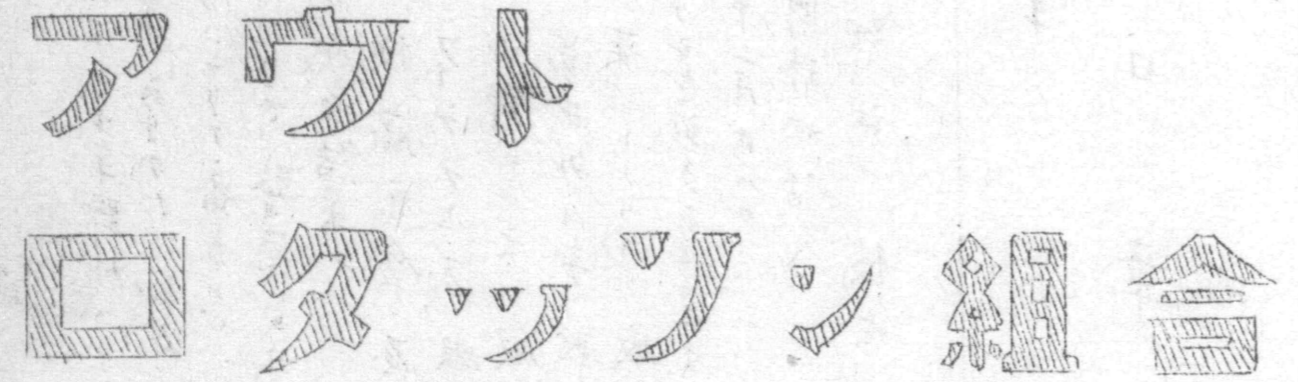
1955年12月6日 改正

アタマンチーナ方面行 a' Adamantina	
バスタス 発	イクリ 発
7. 00	7. 35
11. 50	12. 27
16. 30	17. 43
19. 25	20. 40

サンパウロ方面行 a' S. Paulo	
7. 55	8. 23
9. 35	10. 10
16. 30	17. 05
19. 25	20. 00

朝 7.55分のバスタスは、時間ギリギリにつき
 市中一巡は、できません。御承知下さい

Sinceros votos de Feliz Ano Novo



謹賀新年

一九五六年一月一日

かわりず、誹込主義、助金主義、暴力主義で「敵弾身近かに」とんで来た場合、直ちに首をひっこめ、身と伏す可し。判ったか？」と判りましたし、「よし、復唱！」、「ハッ、敵弾身近かに」とんで来た場合、いや全くバカバカしいです。大学卒業生でも敵弾がとんで来たら首をひっこめないとあぶないと教えられるんです。バカ／＼いから返事をしないといっている。いきなりビンタを喰ってしまふ。

最初から、そういう爪に人間を教育したから、共に行つてからも、首をひっこめろ、この事だから教育なればなるか、常識人を作る目標を立てると、ソロバンをもとと教えろ。実益となる学課を増せといふ。進言があります。実業教育といふものは、別に必要さまであつて、私立学校にと一応おかせ、本筋に於ては、日本再建に役立つ立派な社会人を養成する目標は今や不動のものとなつたのであります。生徒たちも昔とちがつて、仲々リソツを言う、すぐ反抗する、なまじさだとは言はれる一面もなことはありません。

つて、その頃としては、アメリカの寛大で処置に感謝すべきものが多くあります。しかし、こゝういふことを忘れてはなりません。一方は征服者で、自尊心と衣儘があり一方は被征服者で卑屈と反抗がある。●の方では戦後の日本の食料事情に対して人道的な立派な態度で、日本人に食料を送つて救助してゐる。けれども、日本人は優秀な民族だから、教育の方面に於て、ソナをゆるめたりは、とん／＼優秀性を發揮して、将来再びAをなやます様な國民となる虞は充分にある。これは一番釘をさしてあかねはなうんと考慮するのモ当然なことでありました。Aの希望する日本人は会社にたとえるならば、勤労者、下級の月給取りで、部長や社長になつてもらつては困る。日本人を労働者級にのめておき、度々Aはカントクする地位に居る。占領軍だから、そう思ったせう。しかし、そういう教育を一任おしつけられると、もうだめだ、南方の國のようになつてしまつて頭が上らない。日本人は社長級になれる教育をといふ。粗いが新教育法の重要なる主眼であることは言う迄しありません。私はアメリカ側の感情を刺戟するような言葉は慎まればなつて立場にあるので、此の辺で打切ります。

Cooperativa Central Agricola
Sul-Brasil

南伯中央産業組合

ハストス出張所

トイスネノベンスロ街

郵便 九十一番

謹賀新年

一九五六年一月一日

第八課

新年
新年 新津牛丸
堪えかたき日暮さに崩れらしつゝ
手そ迎うる スラジルの因
庭に出て螢の光眺めつゝ
涼みがてうに年迎ふなり
。祖國の新年を偲う
雪つもる銀の世界は極寒と極寒
殊に映えある 初日の出か
核案^{あか}地方^{あか}の初日の光映えて
雪銀世界眩くあるか
。神の通在性
生けるもの統合統一するが
世は光明の聖悦に満ち
尊い生あるものは誇り行な
。愛と和合の外に道なし

新年あめでとうごいます

。散髪の刈り方で貴方を

年よりまこと若く見せる

男一割製作所の技術

(中島バールの上隣)

少年野球リーグ賞籤

皆様の御後援により少年野球のリーグは御蔭を以て完了、ありがたく御礼申上
はります。ナタールのロテリア番号というこ
ありましたが無かったため、致意察員二名、
入三名三合の上抽籤の結果

- 一等 二四九 伊藤栄登 殿
- 二等 四六八 フライテルフ 殿
- 三等 八四六 小野ヒジメ 殿
- 四等 一二二 湯井みづ子 殿
- 五等 二八二 東ヒトリス 殿

一九五五年十二月十八日

少年野球世話人

池内 細江 根孝一

謹賀新年

谷 口 章

私の実行した

甘藷づる シイロ

シヤカラ邑 小沢博男誌

あまりにも小さい私の実験でしたが、林元生のお励みにより、一文を草しました。私はバストスで八年前から養鶏を始めますが、毎季セツカ時期には青菜の補給には大変な労力を要し、霜でも降ると、絶無といった状態にいかれていました。その及面、二三月の雨期には甘藷蔓や雑草が有り余って始末に困るのみならず、これをうまく貯蔵することが出来たり、養鶏も非常に楽にできるものと常日頃考えていました。幸い昨年十月バストスで一週間に亘り行われた四日講習会で、雨期に繁茂する甘藷蔓でも雑草でも、シネロに貯えることによりセツカに備えることができるという林先生の教えに従い、実行に移そうとしました。當國気温の関係上腐敗の恐れがあること、鶏が嗜好するかどうかという懸念のため試作の程度に止めました。

第一にシイロの大きさの決定です。シレジは毎日一回厚さ五、六センチをとり出すのが好むので、私の様に二千羽三ヶ羽程度の養鶏では一日百粒内外の青菜が必要で、そのうちと内部直経一四〇一五センチとすれば一回に取ります。シレジは七〇一八〇センチとなり、青物百キロの分量となります。私は作業の都合上内部直経一四五センチ深さ一七五センチの地下式に致しました。これに要した材料は練瓦四百枚、セメント一俵、労力は養鶏の暇に作りましたので三日を要しました。

第二にシレジの材料ですが、私は繁茂して始末に困った甘藷蔓のみを使用しました。

第三に詰の込みは午前中に切り取った甘藷蔓を千粒細断機で約五粒位の長さの細切りに詰めこみました。こうしておけば取り出すと直ちに使用できるからで、これを約二百キロ位投入し、自充分に踏込みます。そしてシイロ一杯にすると其の上にパンノか空袋を敷き、張り出した土を山盛りとして重圧しました。そして二三日すると内容物が下るので、土をとりかけ更に蔓を詰め込み、前記の様に土を盛り上げて放置しました。これで三千キロ余りの甘

謹賀新年

本年も相変らば御引立願上ります

一九五六年 一月 元日

ホテル サンパウロ

和洋御料理 五百人迄の御宴会

Hotel São Paulo

アカロニ製衣造部

バストス名産 干そば 白糸そうめん

池田正雄

謹賀新年

一九五六年一月元日

バストス商業会計

事務所

ズールアメリカ生命保険會社

代理店

諸君が貯蔵できたのです。所要労力五人分です。屋根も何も作りずとも雨入の流し込みの心配もなく、上部には草が生えました。(しかしシイロの内容物が下つて土がシイロの外側より低くなった場合は直ちに山に盛り上げる) こうして四月初旬に作ったシレージを七月三十一日の霜で青菜が無くなったので八月一日から使用しはじめました。

最初どんな出来栄かと恐る／＼と土を取りのけると芳香がフーンと鼻をつきます。ヤバ嬢ーヤと安堵の胸をたたく下り最上部の少し黒変した部分を捨て取り出し始めました。牛馬にはそのまゝ給子してよいのですが、雞には一寸蒸氣を通す程度に煮沸した方がよいとの事でしたから、それを実行しました。最初二三日は余り好みませぬ、一週間もすればよく食うようになります。私は一日一羽当り四十八グラム給子致しましたが、荒い大きな切を残すのみで、きれいに食いつくします。降霜後はシレージのみで青菜を全廃して二月と十七日飼育しました結果、鶏の健康は青菜を多給した場合と少しも遜色ないというより、かえって良好のよりに認

謹賀新年 1 de Jun - 56

本年もどうかよろしく

Farmacia União

板垣藥局

Rua Adhemar de Barros 角

Joseo Itagaki



Casa Kajita

梶

田

商

店

アテマール
バークス街
南銀ムカイ

梶

田

勲

皆様の御越年を
御祝い申し上げます
又皆様の香カジタを
一層御引き下さい



謹賀新年

一九五六年一月一日

めました。従って卵殻も固く破卵も少く
なりました。卵黄は青菜多給の場合よ
りやや薄いようです。卵白は青菜多給
の場合より弾力に富み、上等のように認め
ました。
以上合して見ますと、シレージは青菜と比較
して、卵黄色が少しあるのみで、其の他の点は
優れていると確信しました。今年も試験
的に二本作ったのみですが、予期以上の成
果を得ましたので、来年は次山作って單に
青菜貯蔵の目的のみでなく、甘藷糖るや
雑草のもっている蛋白質を生かして、飼
料の代用として最大限に活用して見たいと
思っています。シレージの原料としては
甘藷糖る、カッピンエレンファンテ、五月刈ミトリヨ
等にカンナ細刻したものを一割位混入し
て、之で良果を得れば、飼料原価の引下げ
が出来、新しい養鶏が生れるのではなにかと
期待しています。(了)

筆者は酪畜産業部長、本文は四H
機関紙「道路」十月二十五日号に発表したも
のの再録です。大変有益な実験と思ひ、
養鶏家の御参考に供します

謹賀新年 一九五六年一月一日

Bar e Ristorante "Giocondo"

西村食堂

西村武藏
ムサシ
(長崎市出身)

ハウリスタ線 ヒラシカーバ市中央

ヒラシカーバ方面へ御旅行の節は御立より下さい

邦人唯一の店です「ジオコンド」 なら誰れでも知っています

謹賀新年

御引立をありがたく御礼申上ゆす

一九二六年一月元日

お嬢様方に買ってあげたに
なるミシンは シンガーに
おきめ下さい。 十回払いの
便法を下さい



Casa Taroda

太郎商店

アヌマール云バロス街

太郎田衛

牧草を植えよう

林 茂 夫

家畜をもっている農家は安定するとい
うことは誰でも知っている。

この度(昨年七月)の霜害にあつて唯一頭の
乳牛のために、これ程の心強さを味つたかを
しみじみと追懐した人がある。

乳牛でなくとも、普通の牧牛でも一頭が二
頭になり、いつの間にか十頭にもなるのを見
ると、自分の農業はくる年もくる年も一向に
儲らなうが、いつのまにか牛だけは殖えまし
たと、つくづく殖えてゆく牛の力の大きさを
物語る人もある。

ところが家畜を入れて行くころとすする前に、ま
お何れも一アルケルでも羊アルケルでも牧草
や飼料作物を作ることを始めてもらいたい。
日本人農家は、とかく見栄を先にして、何か
と人の目立つような花々しいところをマッて見
度いというクセがあつて困るのだが、オグー
アルケルのマッシュコクや牧草を作っている人さ

え稀れです。

土地はあり餘つても、飼料のような現金に
ならないものを作るということが馬鹿らしく見
えては方がないであらう。金、金、全く金
は大切なものではあるが、金の尊さは物
の尊さから来るのだから、金にはならない
草や飼料作物を作る人は一番金もうけ
の上手な人かも知れない。

日本の農材有田無畜産試験場の試験
によると一段歩の田に稲と裏作木考を作つ
て収穫した穀物の營養価と、粒になる直前に
刈取つた青刈として之れで乳牛を飼つた成
績を比べて見ると、

大田二作(一ヶ歩の家畜飼と畜ニして牛乳に
大にたすの)比較

生動物	収量(kg)	存日数	脂肪	含乳率	加乳
乳牛	297.6K	18.4K	2.3K	212.7K	471.0
小羊	172.8K	12.9K	2.0K	122.7K	472.3
合計	470.4K	31.3K	4.3K	335.4K	1554.3
乳牛乳	272.7K	81.6K	8.9K	115.3	1621.3
A+Bの割合		260%	206%	34%	1.4%

即ち牛にヤツた場合は蛋白質生産量に於て
二大倍、脂肪の上では二倍の収量とよくなること
ができる。即ち營養価の高いプロテインと

クルドリラの上からみると二倍以上の得をする勘定になる。

青草はなせ大切か
A. 草の蛋白質は上等である。蛋白質といふものは、その量を計って云つてはならないので、それがどんな種類のアミノ酸であるかが問題である。例えは紐の場合にはロイシン、アルギニン、スリシンが必要でそれそれ哺乳類の必要量に対し二倍大倍一倍半だけ多く入用であることが分つてくる。処が青草の中の蛋白質は、そのアミノ酸組成が大へん家畜家畜に對して良好であつて、他の穀類の及ばないものである。あることを銘記すべきである。

B. 次は蛋白質の含有量についての問題である。飼料の価値の内、最も高価であるのはこの蛋白質であり、家畜生産といふことは蛋白質の蓄積より外にはないわけだから、何といつてもこれが大切だ。今一エルクルール(一歩)にスリジョンとホルコを植えて六のトンを収穫したとすれば、これを飼料とする場合は、穀類に通過して二百倍の値があると思ふ。穀類の可消化養分量は大低微である。若し蛋白質がつけば、このよつに量と値の上から青草の大切さがよく分ると思ふ。

オランダヤニージラントではエクタール當り一萬五以上の産出力をもち、これら日本の進歩的な農家でも年八百(一四五〇)の生産を一及歩の牧草で生産している。

農林省福島種畜場の兼松満造氏の試験によると、体重六〇ロクの乳牛に對して、その身体の維持飼料として、三百グラム(蛋白質)と必要とするが、之に對しては牧草の若いものを二〇ロク、三〇ロクとすれば充分だ。これに一日十五宛の牛乳を生産させようとするれば、更に三〇ロク、四五ロクの草を予えればよい。そうだとすれば、普通、乳牛は良質の草だけでも飽食させれば十五立内外まで生産できることは、ラジルでも分つてくる。乳牛の飼料料率は、大へん入念であるから、農家の諸君と云科学智識があれば、アラ

賀正

貴堂の萬福を祈り尚將來の交誼を願う

一九五六年一月元日

アラ柘駐在員

崎田春一

謹賀新年

一九五六年一月一日

エキスプレッソノロエステ會社
代理人

山内武彦

Expresso Noroeste

Feliz Ano Novo

1-janeiro-1956



Representante

T. Yamauti

Adhemar de Barros, 283

Bastos

Bazar Pombo



謹賀新年

本年と相不変御引立の程
御願申上ります

一九五六年一月一日



バザールポムボ

アマール街

守越外治

お正月のいろいろ

先ず中央区では、フレを廻して新年の拝賀式をするから皆一線会に集ってくれ、辛酒の用意もあり、は第一神階をしつりえ伊勢大神宮のヒナガタ...といつても高さ一米もあるうかという大物である。この神前に鈴木、神主がカリギヌカスイカンのウニホルメいかめしく悪しきものは、もろくの(一切り)汚物と一トよに祓ってしまおうので、神前にまいった人々の心は玉の如く美しくさよめられる。昨年のアカを皆おとしてもらおうと、あなたこなたから押しかける...これが先づ第一の行事。

同じ刻限(九時)市役所では、市長市議相ついで選挙裁判所判事より向う四年間市政に盡瘁すべしとおはらいを受ける此の方は鈴木神主の縄張りではないらしい。

一日の午後は市長市議就任祝賀大シユラスコ會、カンボで午後二時から開かれる、何しろ七百枚のコンビッチが出てゐるから、

運がわるいと内のトほいとかぐだけかも知れない。此の世話役は中央区会とバストス商工組合でその方面から費用がでることになつてゐる。何しろ市長市議みな若者揃いだから元氣はいいが、マルの方は充分でないと思へ一切たのむとホースをむけたあたり中々あざやかな手腕である。その調子で市会の方もシツカリたのむ。

元日の夜は酔つてねる可し、初夢を見よこなわぬ採用心せうる可し。

二日と三日の夜は連日会主催で芸能の又を産業会館で催す。ナニワアジがかんばんである。水月さんといひのよみもの、十五針では安、病院の赤字補填工事費となつば大人百針、小人五十針で入場者二夜一十五百人というところであろう、草慮なく取りねエ...といへやこれもトソの氣遣か。

三日は栗道々場の競開き大試合

四日翌日先石おはよ人の艶な姿と菊助さんのバレーにタマシイを奪はれ給へ、会場シネパレシランテ、入場料三〇針も安い

謹賀新年

一九五六年一月一日

バストス産業組合

C.P 四二番

Quitanda Furuuzawa

毎度ありがとうございます



食料品いろいろ

古沢商店

古沢市次

R. Ademar de Barros

鮮魚と野菜

謹賀新年 一月一日

Escola. Sta. Teredinha

謹賀新年

一九五六年一月一日

当校教授課目

普通科
速成科
研究科
寄宿舎完備

入学
隨時
受附

幼稚園の上隣り

福滝

裁縫女学校

福滝すえ子

謹賀新年

一九五六年

一月一日

本年もどうぞよろしく

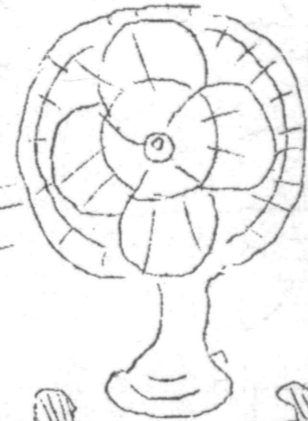
此の暑気ではたまり

ファクト印

セーフキーを

ゆきなえ

トキ



植木商店

R. Ademar de Barros

謹賀新年

一月一日

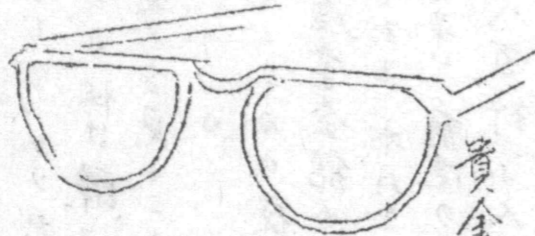
どうぞ本まも

よろしく

ご利用下さい

時計、メガネ

貴金属



確実な店

信用第一

高田時計店

ホント オニバス 前

Relojoaria Takata

Sadao Kuramoto

賀
正

祈貴堂之萬福
希將來之厚誼

一九五六年一月一日

桑元貞生

並同家族一同

森元齒科醫院

R. Osvaldo Cruz Esquina Bastos

賀正

本年も何卒種々御用命賜わりますよう願上申します
一九二六年一月一日

前田青人

営業案内

冷蔵庫

パフみしん

ガスホゴン

ガスレンジ

電気ミキサー

前田商店

R. Pres. Vargas

あけましておめでとうございます
どうぞ、ことしも、お喜び下さい
1-jan-56

Bar e Restaurante "Primaveira"

プリマベイラ

(一名 バール ナカジマ)

R. Pres. Vargas



大谷暢慶先生と

一問多答の巻

此の語は昨年十一月十三日アサイの大谷先生をバスターズの麻青が招いて「諸君とく会」を催した時の録である

小林平行君「先生の又今のお話の中で、青年モックと考えることが必要だといわれまして、私が私に日系の一人ラジール人として、又一人ソレエタテとして、人な生き方をすべきであるか、御教えねが

いたいと思ひますし

大谷氏「この國に於ても、もうだが、國家は、その國民に必ず忠誠を盟はしめる。貴君が日系であつても、ラジール人であるらぬ、その國家にとつて忠誠であることは、先が第一人間として生き方をすることである。君なり君なり生き方を

をやる。日本人としての考に固執することがあつても、それを押しつけてくる親が色々とその考を押しつけてくる

ことがあつても、それを正しく判断し、自己を確立することとを考へねばならぬ。自主ということだ

日本の青年が、元らいかというところだ、と、ヒンからキリ迫ある。日本に忠誠を誓わぬ青年だ、とあるんだ

かりにラジール人とは何かと出題して見るか、一人のカマラタをつれて来て、これがラジール人だといへませぬ、

此は最低の階級に属するから、ラジールを代表するものは大統領だ、とす

ると日本の青年を代表するものは一番

よき階級の者でなく、これはなうぬ、これ

なら、一%でも代表といえる

並に君に質問するが、君が生きてる点に於て、どの程度の生活態度だと思つてゐるか、どの程度のレベルにあるかと考へ

てゐるか

小林君「生活態度といひますと、ラジール人の下の生活に比較して、ボウは中

大谷氏「遠慮しないといひませぬ、美しい生活に、位みうまい物を食ふだけ、よい生活

ではない、智識人としての生活、精神

生活も余人でゐるのだから、

それから所々に位み、田舎に住む青年の

向に、もちがう点が生ずる、が要するに

立派な伯人となることに目標をおか

れないならぬ、バスターズの階級では、い

けない、全伯的には、より高い

生活態度を保持する、それには、君達は

条件に恵まれてゐる、日本的な智能と

をもち考へ方を持つてゐる、それと、

Relojoaria Confiança

加賀正
毎度作ひいき
ありがとうございます
です
本年もどうぞ
よろしく
一九五六年
一月五日

中村時計店

ツパン市 ホント ジャルネイラ 前

Farmacia Central

先づあけまして
「お同慶の至り」
「まア一はい」
「ご運益！」
一九五六年
一月一日



西川薬局

のみすま御用心

西川誠一

R. Adhemar de Barros

有利な、信ど文くらゐの位置にあるこ
とを得た、つまり世界人としての立場に
あるのだ。
小林君、ムツカシイ問題になり出すと、才
三者の立場になって見ることもございま
す。日本の立場は、この比較論にも、あやまりが
はまづい。此の比較論にも、あやまりが
あると思ひます。か、どうしてしようし
大谷氏「あなた方の立場からすると日本の
なものとスラジルのなものと、調和に対
する一種のなやみかろうと思ふ。
先づ世界的な日本を考へることが必要
だ。そして世界的なスラジルとしてス
ラジルの考へるべきに、日伯の調和
を發見できるをろう。
朝鮮、満州、支那、山東、中支、香港、広東、ベトナム、
シヤム、ビルマ、インド、フィリピン、ジャバ
バ、セルベス、等およそ東洋には一環
した生活文化宗教がある。そういう足
場から西洋と見れば世界を見なければなら
ぬ。洋の東西を通じて、正直であること
恩義を感ずること、こういう人間共通
の國民性、民族性というものが必ずある。
人間には報恩の感情と手紙がある。相
通する言葉である。言葉によつて諸君
はより上位の家庭とつな合いなさい。
それには努力がいる。諸君は幸にして
努力できる年代である。
次頁へ

謹賀新年

尚本年もよろしく御引立の程
偏に御願ひ申上げます。

一九五六年一月一日

聖市ーバストス間トランスホルテ

信太 茂

バストス宮坂公園側
ガスパールリカルド街七四九

信太 兵治

謹賀新年

一オムス年一月一日

どうぞ本年も倍用の御引立に……

美しい家具を整え心豊かにくらしましょう

八重桜家具店

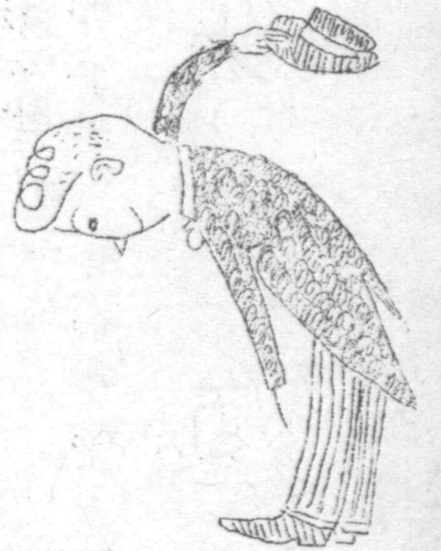
家具陳列所

(コチア倉庫上)

ファブリツカ

(テイストロベンガ街)

Fabrica de Moveis
T. Yaegashi



仏教の言葉で輪廻リンゲというのがある、何事も原因あっての結果である、諸君は、よくこの間に処して判断を誤らさず、充分に勉強を、してもらいたい。数学、科学、歴史、皆必^要な科目で皆諸君に必要なものはかりである、そして勉強の動力となるものは何か？

「？」である、人間に与えられた「考えること」「語ること」これは天恵と云うべきである、太古人間が言葉を使いた時代はいつ頃であらうか、昔は「アー」という発声のみであったのが、だん／＼感情とありわし変化した発音をするようになった。北京原人は石器時代であるが、こけをもつ迄には、大した苦心を要したのである、以来数千年の間、現今のように言葉が発達したのであるが、諸君がつかう伯國語は最高のもりでなければならぬ、伯國語の外に数学、國の言葉がでさるならば、立派な伯國人といふべきであらう。

新しい知識は先輩より与らる、之を頭に消化して、自ら之を実行に移すことによりて完成されるのであるが、年をとると行動力があちる、二十台、三十台は弾力性がある

賀 正

わかもと 伯國總代理店

1 de jan - 56

パウリスタ製薬會社 社長

中久保益太郎

わかもと
川 柳

廻礼の丈のホルツに

わかもとあり

トソをすすめ

妻わかもと

すすめナリ

酔ふ者には主婦

わかもとの用意あり

Feliz Ano Novo

1 de Janeiro de 1956

謹賀新年

Fiação de Seda Bratac Limitada

ブラタック製絲會社

ブラタック
分工場

ツツパン
分工場

バストス
工場

謹賀新年

一九五六年一月一日

カンテイラニテ 養鶏組合

バ ス ト ス 出 張 所
ア ル ト 種 鶏 場
バ ス ト ス 孵 卵 場

Cooperativa Agri. de Bandeirante

四十才を越えろと身体がゆることをきかなくなるが、頭の働きは、ぐんと進んでくる。酔生考死の人生は百歳を越えても値はない。青春再び来らまといふことはないが、一日再びあしたなし。いわゆるアマニアン主義はいけな。本日主義をいこう。今日と日は二度とない。時間をおしんで勉強しよう。諸君は胎教ということを知って居るであらう。だが結婚を子供をもうけるであらうが、子供の教育は五六才になるまで気がつくようではおろい。母親の胎内に於て教育せられるものである。と知ってむらゝ度い。親の行為を批判するものは、批判力をつけてやるのが親の思ひであり義務である。諸君は団結という武器を受けついで、生命のバトンを渡して、これた親の思ひを忘れないで、この土台を重視した生活はあり得ないのだ。土台が傾いていゝるか、うとい、やめることではできぬ。傾いた土台の上に更に建築すべき運命をもつた者、いかん。建築するから、これは大工の技術が、今道は仮り小屋であつた。傾いた土台は、なほ、今度の本建築を、なげれば、なつぬ。諸君はこの様な設計をして、日本、日本の土台へ、フラジールの家を建

謹賀新年

一九五六年一月一日

杉山 人造石工場

きれいなセメント 浴槽
すべすべれたタイル張りながし
養鶏用水箱

ラドリリーヨ
その他セメント人造石一切

バストス市オスワルドクルス街

C. P. 二六一

謹賀新年

一九五六年一月一日

毎度ありがとうございます御座ます

Casa Komoda



小茂田呉服店

ドツキニテカシヤス街

456

てること、このたとえ御わかりかね。(つづく)
六谷先生命を二回程休んだのは、原稿を
損傷した為のみ、次号にて完結)

バストス家政女子学校

生徒募集

エスコラ ドメスチッカ・フリマリア
サントテレジニア校では新女子生
(一年生)を募集している。入学
資格はフルツホ卒業生(バイロロモ
可) 席は四十名分あり

二月一日よりマトリクラ受 附

新学期開始は三月十五日から
です。寄宿舍も入舎できます

Feliz Ano Novo
1 - Janeiro - 1956



A PHILICIDADE

ラジオ フィリップス
フイゴン フィリップス
電球 アルセクタ
自動ジスコ廻転機
蛍光灯
シンガミシ
モナキ・自転車
何れも月賦販売
皆さん
御利用下さい
東ビトリオ
太郎田衛
共学



明けまして
おめでとう
ございます

尚本年も 層一層 申引立て下さる様
御願ひ申し上げます

アネマール 六バロス街 角

Casa Luigi 杉屋服店

小間物・帽子・カバン、
友物・カミ・セ・ネクタイ

アテンション！

御しらせ

来る一月八日(水曜日)正午
より一線會館に於て第三回ホ
ンカン研究會を催します

尚当日は スロリア區

溝部氏 前野氏 檜森氏

三ヶ所の ホンカ苗、成樹を見
学する予定です (出席は三時頃)

研究會員は勿論、新しく入会こ
れる方もぜひ御参加下さい

ホンカン 研究會々長

畑中仙次郎

死亡通知

並に會葬御礼

父為四郎儀心臓病にて長らく療養中
の処、病革まり去る十二月二十日午
前八時半八十一歳の生涯を閉じ永眠
致しました。翌廿一日午前十一時目
宅出棺佛式を以てバストス墓地に埋
葬致しました事を生前辱知の皆様に
お報せ申上げ且つ御親交を頂さまし
た事を厚く御礼申上げます。

尚葬儀に際しては御多忙中遠路御辱
いも無之御會葬下され御丁寧なる御
香華を賜わり御芳志の程厚く御礼申
上げます。一々拝遠御言葉申す可き
者の処取之中取敢ず失礼をら紙上を
以て御抄換申述べます

一九五五年十二月二十六日

喪主 三男 貝田信男

妻 長男 貝田重信

妻 次男 貝田梅子

妻 長女 三浦好子

次女 三浦美代子

夫 三女 尾野利郎

夫 三女 尾野利郎

親戚 三浦好次郎

三浦金治

後藤弘之

信太 吳治

吉村 米藏

北川 泉

氏家 佐市

本田 正雄

リッホス

シヤーカー区長

本

シヤーカー区各位

アラ栢製衣系様

バストス婦人会様

各位 御中

Permanente J. Toda

謹賀新年

昨年は一方なう御引立に
あつかりあしがとう存じます
尚本年も一歳と御利用下さい
ますよう御願ひ申上ります

高髪の手入れ



南米銀行前
美容院

戸田ツイ子

古田菓子店

アデマル街

謹賀新年

本年も相変りす宜敷願ひ申上ります
一九五六年一月一日

フォトコメツタ

古田正支
高石幸一

私たちはサンパワロへ出まいて
開業することになりましたが
バストスのフォトコメツタは
従来通り営業致しますか
どうか相かわり申上ります

免状を押し売り

されて卒業す

糸音

アルセナン地方の料理の専攻で二年
ばかり勉強すると卒業するのである
が、その専攻では卒業式の二三日前に
免状料一千ペソを納入させる、いやとい
えは免状をくれない、それはかりか新聞
に広告して、果々は本校を卒業するに至
らざる人と脅かす、これは正にメンジ
ヨウの押し売りである、こんな話をきいた
ことがあるので、去年へんな俳句だが
。免状を押し売りされて卒業す

とやうて見た
どころが最近この地方にも、これによく
似たジカロリマ異聞があつたから、おか
しい

五五年十二月二十日にある神立商業と
いう学校の卒業式があつたと思ひ召せ
某シネマ館を借りて、招待状をばらま
いたから軒敷迎ひ人が入場し、押車を押し
なす、整次であつた、いよくメンジヨウを
卒業生一人一人に渡した、全部で三十数
名だつた、それが一扇白たつと、ある
不ヤチが卒業した娘にジカロリマを見せ
よといふ、た、見ると、校印ともいふべき
責任者の署名がない、おかしいねと子供
に言ふと、こんなジカロリマ、バロリル
魚いわと答えた、オヤチはへんに思った
のだから、道済、一父兄を訪ね
「どうも、へんな人ですが、うちの娘のジ
カロリマに署名がないんです、御光のけし
と尋ねる

「あ、うちのにもありませんよ」
「どうしたんでしよう、忘れたのでしょ
うか」

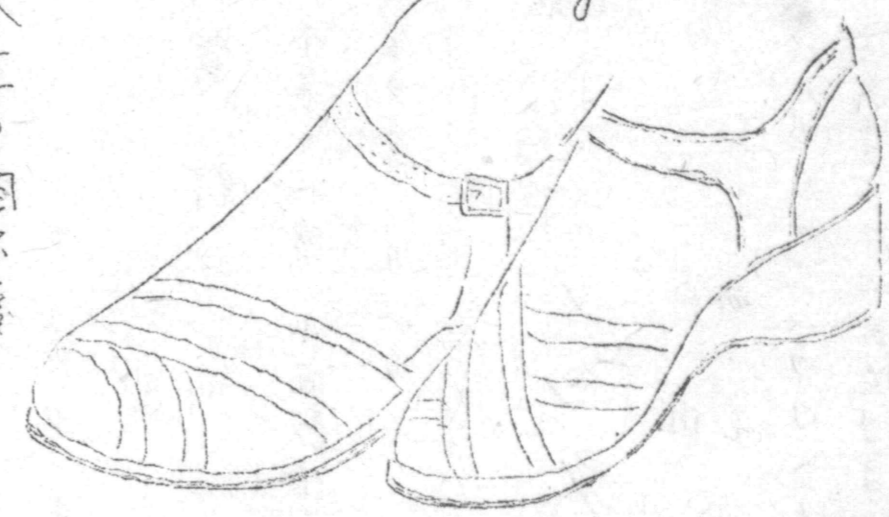
「さア、忘れらつてのちへんですわね」
そこで子供に尋ねてみると、三十数名全
部せしアシナツラで、校長がいうのに
は、アシナが欲しかったら金二百ペソへ
であつたからクルセロロかどちらかだ、も
つて来なさいですつて、

「四年間毎月を謝きとつておいて、バロリ
ルのないジカロリマ渡すのはインチキ
じやないか、あ、ワスはたまさか娘
に申わけない」
「もし、ここでそんなに泣かされては、私
があなたをいじめた様で近所隣りへ、い
ささかわるい、泣く人なつ外へ去て泣い
とく人なさい」
「と、いふよう小せりもあつて、真相が判
らぬまま、二日程すましてしまった、
と、ところがこの話には中々又ジがある

謹賀新年

一九五六年一月一日

Sapataria Hayakawa



早川靴店

R. P. VARGAS

本年も 相不変
沢山御用命下さい

謹賀新年

1 de jan de 56



どうぞ本年も ぐんと御利用下さい

二三日後の二百ミルが百五十ミルに値下しになった。あなたか世話役が仲裁に入り、校長とかけ合って、まかせたと云うのである。

面白い話ではありませんか、父兄は泣く泣く子供かわゆさに百五十針ツツ出し合って校長の署名をとって、まわあたりまえのジフローマを渡してもらったといふわけだ。

話はそれだけの事だが、はる／＼東洋の君子國からやって来た移民第一世には何か割切れない、もや／＼したものが胸の処にひ／＼かかっているかんのをすね。

知らぬ事ささくは一時の恥、と人なものでしようなど倒れを立てること。ジフローマを売る学校は珍らしくないです。金のいる時は白紙ジフローマを出して金もって来たなら、いい奴と、かえりかないと金に果しませんワ。

成程御名答もあるものである。

「紳士商業では高等科は五卒業各一コントにわたした。中学部は二百針もって来たといつたのを去年並にまかせました。

月謝を一、二月の休暇分徴集してないの、教員に未払給料があり、金の出所がないので、そんな事をしたのでしよう。

という、真相を教えてくれた人があった。

これから一年を百針、二年を二百針という風に増して、例へば一年生の月謝は一年一コント八百、之を十ヶ月分で割って十回に徴集する、そうすれば教員にも未払なせせず、又メソジヨウを売るようなケチなことをせずともすむ、という風に改正されたそうである。

それなら東洋君子國の人間にはよくわかるのである。メソジヨウの賣買だけはだめなもりの度い、私はそういう話をきくとゾーツとして心服がとまりそうになるのである。(系音)

御断り

新年号発刊にあたり、毎日馬力をかけて、記者、植字、印刷と大車輪をやっている内、社長兼事務員兼印刷がアル中となって二日後入院いたしました。その為め年内配布ができません。おそくなりオーエ。

尚若者主におかじね体なりぬ事候とう、教員、会費稿未着の為め掲載できませんでいた。

ゆめび照ります

週報社